

ZAXOR GZ - GZO

last update 30/09/2015

BEL1027

Zaxor GZ : code 2201_ _ _ . max.50W QPAR16/GU10 - 230V~ - CE - IP67 - max. 1000 kg max. -

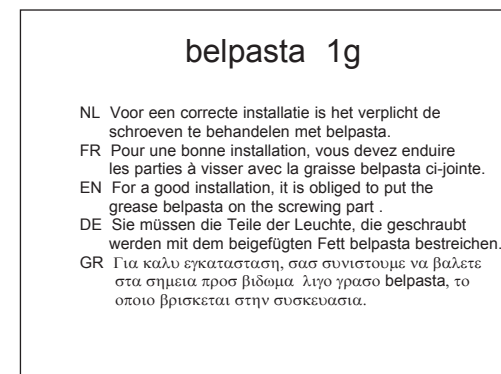
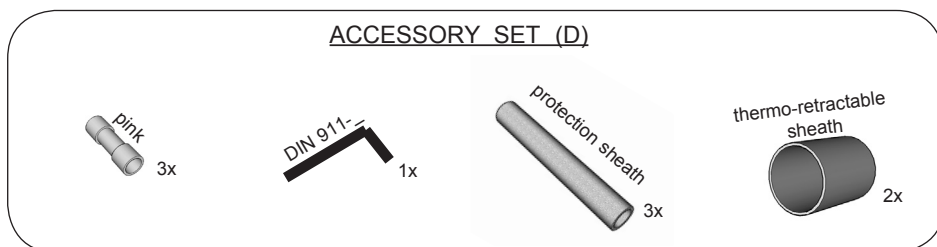
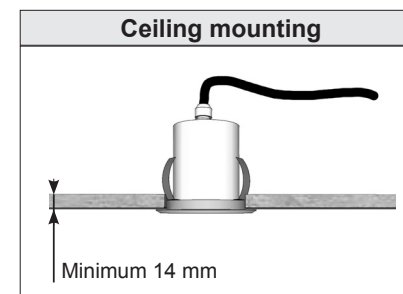
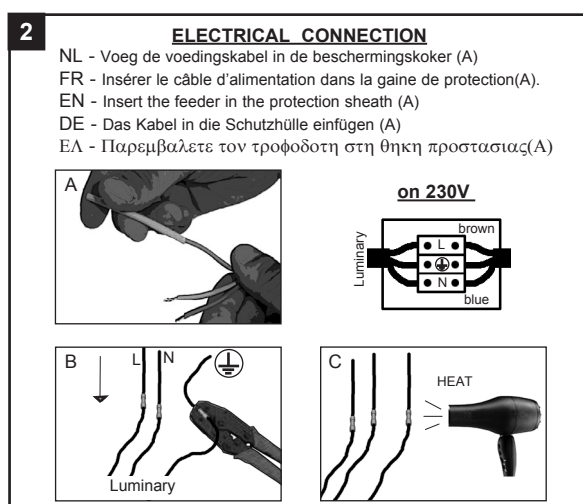
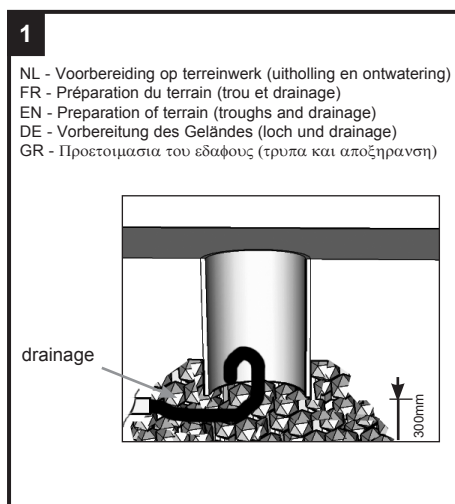
Zaxor GZO : code 2211_ _ _ . max.50W QPAR16/GU10 - 230V~ - CE - IP67 - max. 1000 kg max. -

BEL LIGHTING

BEL LIGHTING sprl
Avenue Ernest Solvay 42
B-1480 Saintes (Tubize)
Belgium
Phone: +32(0)2 3552428
Fax: +32(0)2 3550396
e-mail: info@bel-lighting.com
www.bel-lighting.com

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. PREPARATION OF TERRAIN
2. MAKE THE ELECTRICAL CONNECTION
3. ASSEMBLY THE LUMINARY
4. PLACE THE LUMINARY
5. SWITCH ON



PART

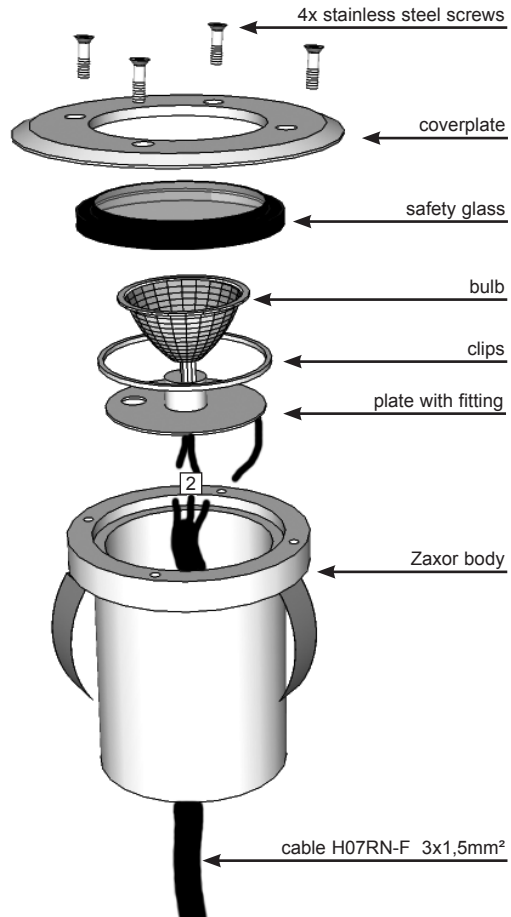
A

Lees de algemene gebruiksvoorwaarden : PART B
Lire attentivement les conditions générales d'utilisation: PART B
Read attentively the general instructions: PART B
Lesen Sie die allgemeinen Gebrauchsanweisungen: PART B
Διαβάστε της γενικές οδηγίες : PART B

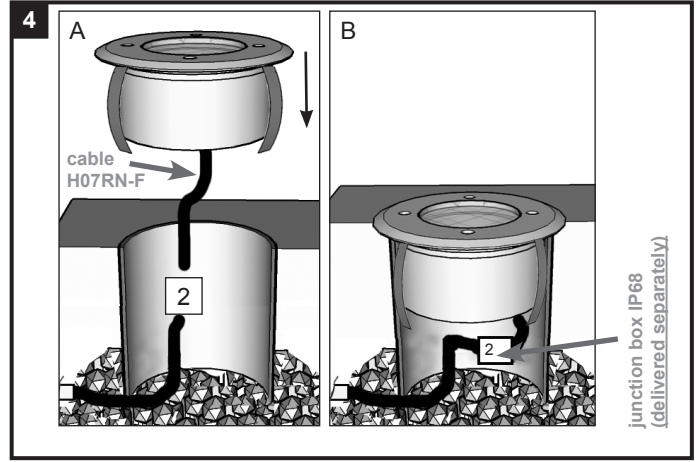
WAARSCHUWING
AVERTISSEMENT
WARNING
WARNUNG
ΠΡΟΣΟΧΗ

3

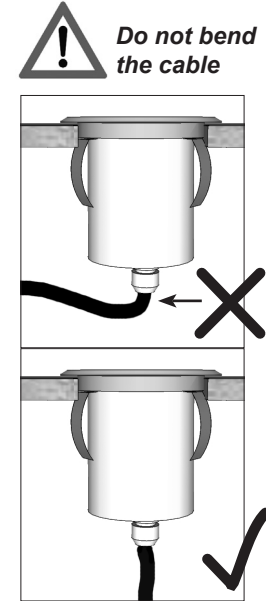
Zaxor GZ - GZO

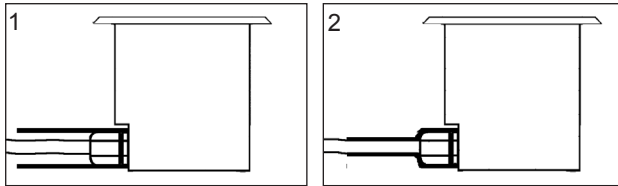


4



TEMPERATURE ON THE GLASS		
LAMP	W	C°
HI-SPOT GU / GZ 10	35	165
HI-SPOT GU / GZ 10	50	185





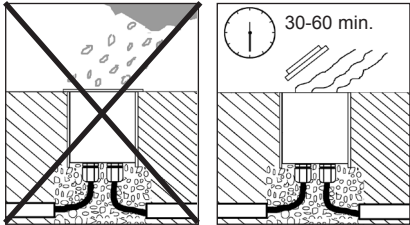
NL De installatie moet in een droge omgeving gebeuren. U moet het binnenkant van het apparaat goed opwarmen om eventuele condensatie te voorkomen. (een lichte condensatie is niettemin normaal). Voor de installatie van onze lampen van de gamma's Zaxor, moet u een flexibel neoprene kabel (H07 RN-F) gebruiken. Wij kunnen u deze kabel bezorgen . Gebruik eveneens de krimpkous (Zie tekening 1 en2) voor een maximale waterdichtheid. Wij raden u eveneens aan de schroeven met vet te behandelen. Niet blootsvoets op het apparaat lopen en ook geen brandbare voorwerpen erop laten liggen.

FR Veuillez effectuer le placement de l'appareil par temps sec et chauffer l'intérieur avant de le refermer pour éviter la condensation éventuelle dans l'appareil. Une légère condensation dans l'appareil est normale. Pour l'installation de nos luminaires Zaxor, vous devez utiliser un câble néoprène flexible de type H07 RN-F que nous pouvons également vous fournir et utilisez la gaine thermorétractable(dessin 1 et 2) pour une étanchéité maximale. Veuillez également enduire toutes les parties à visser avec la graisse fournie. Ne pas marcher pieds nus sur l'appareil et ne pas le couvrir avec un objet inflammable.

EN Place the machine with dry weather and heat the interior before you can shut it to avoid the possible condensation in the machine. (A light condensation is normal). For the installation of our light Zaxor, you have to use a flexible neoprene cable of type H07 RN-F that we can equally provide you. Use the thermo-retractable sheath (drawing 1 and 2) for a maximal tightness. Coat equally all screwing parts with the grease provided. Don't walk bare foot on the machine and don't cover it with a flammable object.

DE Die Installation muss in einer trockenen Umgebung geschehen. Sie sollen erst das Innere der Leuchte gut erwärmen um sie von einer möglichen Kondensation zu beschützen. (Ein wenig Kondensation ist normal). Für die Installation der Leuchten der Reihe Zaxor, sollen Sie ein flexibel neoprene Kabel (H07 RN-F) gebrauchen. Wir können ihnen dieses Kabel auch liefern. Gebrauchen Sie auch die Hülle (Zeichnung 1 und 2) für eine maximale Undurchlässigkeit. Wir empfehlen ihnen auch die Schrauben mit Fett zu bestreichen. Nicht barfüßig auf das Gerät laufen und auch keine entzündbaren Gegenstände darauf legen.

ΕΛ Παρακαλώ να κανετε την εγκατασταση των φωτιστικων όταν ο καιρος είναι καλος (οχι βροχη), να ζεστανετε το φωτιστικο στην μεσα πλευρα πριν το κλεισετε για να φυγει η υγρασια αλλα αφο το είναι φυσιολογικο. Για την εγκατασταση των φωτιστικων Zaxor θα πρέπει να χρησιμοποιηθει καλωδιο neoprene ευκαμπτου τυπου H07 RN-F το οποιο θα μπορούμε να σας προμηθεύσουμε. Πρέπει επίσης να χρησιμοποιησετε τους στυποβλητες (βλεπε σχεδιο 1 και 2) τους οποιους θα βρείτε μεσα στην συσκευασια να εχετε το μαξιμουμ της στεγανότητας. Παρακαλούμε επίσης τα σημεια που πρέπει να βιδώνουνε να τα αλοιφете με το γρασσο που θα βρητε στην συσκευασια. Προσοχη, ποτε μην πατησετε επανω στο φωτιστικο ζυπολητοι και ποτε μην σκεπαστε το φωτιστικο με κατι που μπορεί να καει.



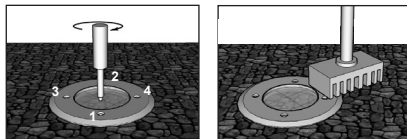
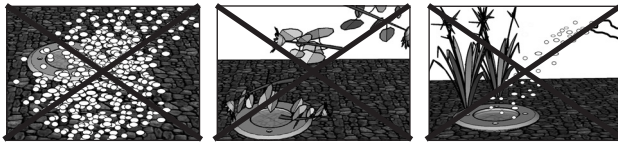
NL - De bovenzijde van het toestel dient steeds vrij te blijven. Geen enkel deel van het toestel dat niet beschermd is door de inbouwdoos, mag in contact komen met de grond of met agressieve chemische stoffen (mestof, onkruidverdelgers, kalk,...)

FR - Ne jamais recouvrir les parties visibles de l'appareil. Aucune partie de l'appareil non protégée par la boîte d'encastrement, ne doit être en contact direct avec le terrain, ou venir en contact de substances chimiques agressives (ex: fertilisants, herbicides, chaux,...)

EN - Never cover visible parts of the luminary. Any part not protected by the recessing box, must not be in direct contact with the ground or in contact with aggressive chemical elements (ex: fertilisers, herbicides,...)

DE - Die oberseite der Leuchte muss immer frei bleiben. Leuchenteile, die nicht durch das Einbaugeschütz sind, dürfen nicht mit dem Erdreich oder aggressiven chemischen Stoffen (z.B. Dünger, Unkrautvernichter, Kalk) in Berührung kommen.

ΕΛ - Μην καλυπτονται ποτε τα ορατα μερη της συσκευης καθε κομματι που δεν προστατευεται απο το κιβωτιο τοποθετησης δεν πρέπει να ερχεται σε αμεση επαφη με το εδαφος η σε επαφη με ισχυρα χημικα στοιχεια (π.χ λιπασματα, ζιζανιοκτωνα,ασβεστ ης...)



NL - Maak de schroeven steeds allemaal geleidelijk los of vast: schroef dus nooit 1 vijs helemaal los of vast, maar schroef alle schroeven diagonaal beetje bij beetje los of vast. Reinig ook op geregelde tijdstippen het toestel, zodat er zich geen vuil ophoopt rond de schroefdraad en op de schroefkoppen.

FR - Bloquer et débloquer les vis de fermeture "en croix", par séquence alternée, comme sur la figure. Nettoyer périodiquement les appareils afin d'éliminer les résidus de terre qui se déposent sur les têtes des vis.

EN - Lock and unlock the screws following an alternante sequence. Periodically clean the luminary in order to remove possible soil heap on screw heads.

DE - Die Verschlusschrauben kreuzweise anziehen bzw. lösen. Die Leuchte regelmäßig säubern, um Schmutzablagerungen auf Schraubenköpfen zu entfernen.

ΕΛ - Κλειδωστε και ξεκλειδωστε τις βιδες ακολουθοντας εναν εναλλακτικο τροπο. Περιοδικα καθαριστε την συσκευη προκειμενου να αφαιρεθει πιθανο χωμα το οποιο μπορεί να υπαρχει στα κεφαλια των βιδων.

Zaxor accessories

Zaxor BOX

surface mounted

recessed only with coverplate Ø 100mm

Zaxor box 1 : 175mm
Zaxor box 2 : 225mm
Ø 25
Ø 110

Zaxor box 1 : 175mm
Zaxor box 2 : 225mm
Ø 25
Ø 110

POP

Pop 5 (Ref: X055) - x=106mm y= 100mm z= 117mm